

Statistik - Empiriska data

Grekiska

Από το... μπορεί να διαπιστωθεί ότι...

Används för att beskriva rå data

Japanska

.....のデータから、.....ということが見て取れる。

Όπως μπορείτε να δείτε στο...

Används för att beskriva rå data

.....に見られるように、.....

Βάση των δεδομένων είναι προφανές ότι...

Används för att beskriva rå data

このデータはおそらく.....を示している。

Τα στοιχεία αποκαλύπτουν ότι...

Används för att beskriva rå data

この図は.....ということを明らかにしている。

Με βάση τα στοιχεία, είναι προφανές ότι...

Används för att beskriva rå data

このデータによると、.....ということは明白である。

Ανάμεσα σε πολλά αξιοσημείωτα αποτελέσματα περιλαμβάνονται...

Används för att beskriva rå data som är särskilt viktiga

.....という注目すべき結果になった。

Τα αποτελέσματα της παρούσας μελέτης δείχνουν ότι...

Används för att beskriva rå data

現在の分析は.....を明らかにしている。

Statistik - Presentera

Grekiska

Ο αριθμός των ... έχει αυξηθεί / μειωθεί / παραμένει σταθερός.

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

Japanska

.....の数は増加した / 減少した / 変化していない。

Οι στατιστικές δείχνουν ότι ο αριθμός των... μεταξύ... κα... διπλασιάστηκε / κόπηκε κατά το ήμισυ.

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

統計によると、.....と.....の数は2倍になった / 半減した。

Τα στοιχεία δείχνουν μια σταθερή αύξηση / μείωση από... έως...

データは・・・から・・・へ規則的に増加 / 減少している。

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

Ο αριθμός των... έχει αυξηθεί / μειωθεί σε σχέση με...

・・・の数は・・・に関連して増加 / 減少した。

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

Είναι σαφές ότι ο αριθμός των... μεταξύ... και... έχει αυξηθεί / μειωθεί / παραμένει σταθερός.

・・・と・・・の2つについて明らかなことは、・・・の数字の増加 / 減少である。

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

Παρατηρήθηκε θετική σχέση μεταξύ... και...

・・・は確かに・・・と関係している。

Används för att beskriva relationen mellan två uppsättningar data

Όπως είχε προβλεφθεί, ...

予想通り、・・・

Används för att ytterligare beskriva data och för bekräfta dina ursprungliga förutsägelser

Το εύρημα είναι συμβατό με τον ισχυρισμό του X ότι...

・・・の発見はXの論点と一致している。

Används för att jämföra dina resultat med någon annans

Το εύρημα αυτό ενισχύει τον ισχυρισμό του/της X, ότι...

この発見はXの主張を強固なものにしている。

Används för att visa att dina resultat överrensstämmer med någon annans

Σε συμφωνία με τα ευρήματα του/της X,... σχετίζεται θετικά με...

Xがした発見と一致していますが、・・・は確かに・・・に関連している。

Används för att visa att dina resultat överrensstämmer med någon annans

Statistik - Avsluta

Grekiska

Τα στατιστικά στοιχεία δείχνουν ότι...

Japanska

・・・ということはこの統計は示している。

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

Σύμφωνα με τα στατιστικά στοιχεία,...

統計によると、・・・

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

Μια ματιά στα στατιστικά αποτελέσματα δείχνει ότι...

統計をしてみると、・・・ということが見て取れる。

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

Στατιστικά μιλώντας...

統計的に見て、・・・

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

Λαμβάνοντας υπόψη τα στατιστικά αποτελέσματα, μπορούμε να υποθέσουμε ότι...

統計の詳細をしてみると、・・・ということが推測できる。

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

Οι επιπτώσεις αυτής της έρευνας είναι πολλαπλές. Πρώτον,... είναι κρίσιμη, διότι...

ここから予測される結果は様々だ。第一に・・・は特に重要である。なぜなら・・・

Används för att utveckla dina idéer och för att dra flera slutsatser från dina resultat

Η παρούσα μελέτη έχει επίσης πρακτικές επιπτώσεις. Πρώτον,... είναι διαισθητικά ελκυστική και εύκολα κατανοητή από στρατηγικούς αναλυτές

この研究は実際的な意味合いも持っている。第一に・・・はまっ先に現れ、実務家たちにも同意されている。

Används för att utveckla dina idéer och för att dra flera slutsatser från dina resultat